JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 28 APRIL 1993 — No. 1993/81 — MERCREDI 28 AVRIL 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 28 April 1993			*Mercredi 28 avril 1993*		
SECURITY COUNCIL			**CONSEIL DE SECURITE**		
11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
INFORMAL WORKING GROUP OF THE SECURITY COUNCIL ON AN AGENDA FOR PEACE			GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX DU CONSEIL DE SECURITE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX		
9.30 a.m.	closed meeting	Consultation Room	9 h 30	séance privée	Salle de consultation
GENERAL ASSEMBLY			**ASSEMBLEE GENERALE**		
DISARMAMENT COMMISSION			COMMISSION DU DESARMEMENT		
WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)			GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)		
10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

[A brief formal meeting will be followed by informal consulations.]

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

[Des consultations officieuses suivront une brève séance officielle.]

WORKING GROUP II
ON ITEM 5 (RD)

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUPE DE TRAVAIL II
SUR LE POINT 5 (RD)

15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED
WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting (closed)*	Conference Room 8

Organization of work

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL
A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 heures à 13 heures	5e séance (privée*)	Salle de conférence 8

Organisation des travaux

* Open to all interested delegations.

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED
WORKING GROUP

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL
A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

United Nations Convention on the Law of the Sea

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

10 heures-13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures-18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1993 regular session

PROGRAMME COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6.15 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3
6.15 p.m.-9 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3

INFORMAL CONSULTATIONS

6.15 p.m.-9 p.m.		Conference Room 2

[Headquarters Accomodations]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1993

COMITE DU PROGRAMME

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 h 15	2e séance	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 heures	3e séance	Salle de conférence 3

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

18 h 15 à 21 heures		Salle de conférence 2

[Bureaux du Siège]

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP
(meeting on matters related to UNICEF Executive Board)

9 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on issues before the resumed session of the Economic and Social Council)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

GROUPE ARABE
(réunion sur des questions relatives au Conseil d'administration de l'UNICEF)

9 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence A

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions dont le Conseil économique et social est saisi à la reprise de sa session)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

NON-ALIGNED COUNTRIES OF THE DISARMAMENT COMMISSION

2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

PAYS NON ALIGNES DE LA COMMISSION DU DESARMEMENT

14 h 30 à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 662nd meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 29 April 1993, at 3 p.m.

• • •

The first session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 14 May 1993. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room 3140A).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 552nd meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will take place on Tuesday, 4 May 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

Part I of the thirty-third session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will convene at Headquarters from 10 to 14 May 1993 in the Economic and Social Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 662e séance le jeudi 29 avril à 15 heures.

• • •

La première session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 10 au 14 mai 1993. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau 3140A).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa 552e séance le mardi 4 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

La première partie de la trente-troisième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 10 au 14 mai 1993 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

United Nations Children's Fund

Second Information briefing

There will be an information briefing, jointly sponsored by the Permanent Mission of Canada to the United Nations and UNICEF, on Saturday, 1 May 193 from 10 a.m. to 1 p.m. in the Labouisse Conference Room at UNICEF House, 3 United Nations Plaza.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings contained in the synthesis report of the evaluation entitled "Strategic Choices for UNICEF: Service Delivery, Capacity Building, Empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period.

The session will be chaired by Mr. Frederick Ward, Chairman of the UNICEF Executive Board and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations, representatives of accredited NGOs and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Deuxième réunion d'information

Une réunion officieuse sous le patronage commun de la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies et de l'UNICEF aura lieu le samedi 1er mai 1993 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence Labouisse à la Maison de l'UNICEF, 3 United Nations Plaza.

Mme Sheila Faure, membre l'équipe d'évaluation, pésentera les conclusions figurant dans le rapport de synthèse de l'évaluation intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : Fourniture des services, renforcement des capacités, habilitation" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un échange de questions et réponses.

La réunion sera présidée par M. Frederick Ward, Président du Conseil d'administration de lUNICEF et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations, les représentants des ONG accréditées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the UNDP Governing Council on Monday, 10 May 1993, at 11.30 a.m. and 3 p.m. at Headquarters on matters before the fortieth session of the Council and in particular to thc following subjects: (a) Office for Project Services: Progress Report; (b) The resource situation, including indicative planning figures; (c) Implementation of General Assembly resolution 47/199; (d) Proposal concerning location of Headquarters of UNDP, UNFPA and UNIFEM: Progress report; (e) The Global Environment Facility (GEF); and (f) Follow-up to General Assembly resolution 47/100.

The meeting is open to all members of the Programme.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Conseil d'administration du PNUD tiendra des consultations officieuses le lundi 10 mai 1993 à 11 h 30 et à 15 heures au Siège sur les questions dont le Conseil est saisi à sa quarantième session et en particulier sur les points suivants : a) Bureau des services pour les projets : rapport intérimaire; b) Situation des ressources, y compris les chiffres indicatifs de planification; c) Application de la résolution 47/199 de l'Assemblée générale; d) Proposition concernant le lieu du siège du PNUD, du FNUAP et d'UNIFEM : rapport intérimaire; e) Fonds pour l'environnement mondial (FEM); f) Suivi de la résolution 47/100 de l'Assemblée générale.

La séance est overte à tous les membres du Programme.

* * *

OTHER MEETINGS

The SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE ON HEALTH AND ENVIRONMENT, organized by World Information Transfer, Inc. and co-sponsored by the Government of Egypt, will take place on Friday, 30 April 1993, from 9 a.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

AUTRES REUNIONS

La DEUXIEME CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA SANTE ET L'ENVIRONNEMENT, organisée par World Information Transfer, Inc. et parrainée par le Gouvernement de l'Egypte, aura lieu le vendredi 30 avril 1993 de 9 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 23 April 1993

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
First session 16th meeting

Substantive theme: the contribution of technologies, including new and emerging ones, for the industrialization of developing countries and for the strengthening of regional and global integration processes, including proposals on ways and means of transferring such technologies and for their incorporation in the productive sector of those countries [3]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.4

The representative of Austria introduced the draft resolution, orally revised it and inform the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

Statements were made by the representatives of Colombia, the Philippines, Denmark, India, the United Kingdom, the Russian Federation, Pakistan, Malaysia and China, as well as the observer for Benin.

The representative of the Budget Division made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised and amended.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.8

The representative of Pakistan introduced the draft resolution, and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.6

The representative of Belarus introduced the draft resolution, orally revised it and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The representative of the Philippines made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Vendredi 23 avril 1993

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Première session 16e séance

Thème de fond : Contribution des technologies, notamment nouvelles et naissantes, à l'industrialisation des pays en développement et au renforcement des processus d'intégration régionale et mondiale, y compris propositions touchant les moyens d'assurer le transfert de ces technologies et de les introduire dans les secteurs de production de ces pays [3]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.4

Le représentant de l'Autriche présente le projet de résolution, le révise oralement et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie, des Philippines, du Danemark, de l'Inde, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, du Pakistan, de la Malaisie et de la Chine, ainsi que par l'observateur du Bénin.

Le représentant de la Division du budget fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé et modifié.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.8

Le représentant du Pakistan présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.6

Le représentant du Bélarus présente le projet de résolution, le révise oralement et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Le représentant des Philippines fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Activities of the United Nations system [4]

(a) *Coordination and cooperation in science and technology within the United Nations system*

(b) *Assessment of the effect of activities of the United Nations system related to the process of creating and strengthening endogenous capacity-building in science and technology in developping countries*

(c) *Activities of the Department of Economic and Social Development in science and technology for development*

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.9

The Chairman introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The representative of Denmark made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

After the adoption of the resolution, the representative of Colombia made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Ad hoc panels/workshops to examine specific issues of science and technology for development [5]

The Commission resumed its consideration of the item and decided to take note of a document.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Science and technology for sustainable development [6]

(a) *Scientific and technological implications of sustainable development*

(b) *Transfer and application of environmentally sound energy technologies*

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.7

The representative of Jamaica introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

Activités du système des Nations Unies [4] :

a) *Coordination et coopération dans le domaine de la science et de la technique dans le cadre du système des Nations Unies*

b) *Evaluation de l'incidence des activités du système des Nations Unies visant à appuyer la création et le renforcement des capacités endogènes des pays en développement dans le domaine de la science et de la technique*

c) *Activités du Département du développement économique et social dans le domaine de la science et de la technique au service du développement*

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.9

Le Président présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Le représentant du Danemark fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Après l'adoption de la résolution, le représentant de la Colombie fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Groupes d'étude ou groupes de travail spéciaux chargés d'examiner certaines questions intéressant la science et la technique au service du développement [5]

La Commission reprend l'examen de la question et décide de prendre note d'un document.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Science et technique au service d'un développementdurable [6]

a) *Conséquences scientifiques et techniques du développement durable*

b) *Transfert et application de techniques énergétiques écologiquement rationnelles*

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.7

Le représentant de la Jamaïque présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Financing science and technology for development, including activities of the United Nations Fund for Science and Technology for Development [7]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.12

The representative of Colombia (on behalf of the Group of 77) introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

Statements were made by the representatives of Colombia, Denmark and Bulgaria.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised and amended.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Programme questions [8]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.11

The representative of Colombia (on behalf of the Group of 77) introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The representative of Denmark made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Other matters [11]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.5

The representative of the United Kingdom introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The representative of the Budget Division made a statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the Philippines, Pakistan, the Russian Federation and India.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Financement de la science et de la technique au service du développement, y compris les activités du Fonds des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement [7]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.12

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77) présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie, du Danemark et de la Bulgarie.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Questions relatives au programme [8]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.11

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77) présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Le représentant du Danemark fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Questions diverses [11]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.5

Le représentant du Royaume-Uni présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Le représentant de la Division du budget fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, des Philippines, du Pakistan, de la Fédération de Russie et de l'Inde.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

After the adoption of the resolution, statements were made by the representatives of the United States of America, the Philippines and Denmark.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.10

The representative of Colombia introduced the draft resolution, informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft resolution and further orally revised it.

Statements were made by the representatives of Pakistan, the Philippines and Colombia.

The Director, Science, Technology, Energy, Environment, and Natural Resources Division made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised and amended.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Provisional agenda and organization of work for the second session of the Commission [10]

The Commission had before it an informal paper containing the provisional agenda for its second session.

Statements were made by the representatives of the United States, Germany and Pakistan.

The Secretary of the Commission made a statement.

The Commission decided to postpone consideration of the provisional agenda for its second session to a later stage.

Election of the chairperson and othe officers for the second session of the Commission [9]

Statements were made by the representatives of Brazil, China, Egypt, Bulgaria, Denmark and Jamaica as well as the observer for Benin.

The Commission decided to postpone its consideration of the item to a later stage.

17th meeting

Provisional agenda and organization of work for the second session of the Commission [10]

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Romania made a statement.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Après l'adoption de la résolution, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, des Philippines et du Danemark.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.10

Le représentant de la Colombie présente le projet de résolution, informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution et le révise à nouveau.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, des Philippines et de la Colombie.

Le Directeur de Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement et modifié.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la deuxième session de la Commission [10]

La Commission est saisie d'un document non officiel contenant l'ordre du jour provisoire de sa deuxième session.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de l'Allemagne et du Pakistan.

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

La Commission décide de reporter à un stade ultérieur l'examen de l'ordre du jour provisoire de sa deuxième session.

Election du président et présentation des candidatures des autres membres du bureau pour la deuxième session de la Commission [9]

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de la Chine, de l'Egypte, de la Bulgarie, du Danemark et de la Jamaïque, ainsi que de l'observateur du Bénin.

La Commission décide de reporter l'examen de la question à un stade ultérieur.

17e séance

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la deuxième session de la Commission [10]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant de la Roumanie fait une déclaration.

The Secretary of the Commission made a statement.

The Commission then adopted the provisional agenda for its second session as orally amended.

Election of the chairperson and othe officers for the secona session of the Commission [9]

The Commission resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Marshall Islands, China, the United Kingdom, Brazil, Colombia (on behalf of the Group of 77) and Denmark.

The Commission then elected by acclamation the following officers for its second session: Oscar Serrate Cuellar (Bolivia) (Chairman); Vladimir A. Labounov (Belarus), Mohamed M. Lhalwagi (Egypt), J. Dhar (India) and J. G. Waardenburg (Netherlands) (Vice-Chairmen).

The Commission decided that one of the Vice-Chairmen would also serve as Rapporteur.

The representative of Bolivia made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report of the Commission on its first session [12]

The Rapporteur introduced the draft report and orally revised it.

The representative of Uruguay made a statement.

The Commission then adopted its draft report as orally revised and decided to entrust the Rapporteur with finalizing the report with a view to its submission to the Economic and Social Council at its substantive session.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Closure of the session

The Chairman made a concluding statement.

Statements were made by the representatives of Malaysia, Colombia, Denmark, India and Belarus.

The Director, Science, Technology, Energy, Environment, and Natural Resources Division made a statement.

The Chairman declared the first session of the Commission closed.

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite l'ordre du jour provisoire de sa deuxième session, tel qu'il a été modifié oralement.

Election du président et présentation des candidatures des autres membres du bureau pour la deuxième session de la Commission [9]

La Commission reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des Iles Marshall, de la Chine, du Royaume-Uni, du Brésil, de la Colombie (au nom du Groupe des 77) et du Danemark.

Par acclamation, la Commission élit ensuite les membres de son bureau ci-après pour sa deuxième session : Oscar Serrate Cuellar (Bolivie) (Président); Vladimir A. Labounov (Bélarus), Mohamed M. Lhalwagi (Egypte), J. Dhar (Inde) et J. G. Waardenburg (Pays-Bas) (Vice-Présidents).

La Commission décide qu'un des vice-présidents exercera également les fonctions de rapporteur.

Le représentant de la Bolivie fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa première session [12]

Le Rapporteur présente le projet de rapport et le révise oralement.

Le représentant de l'Uruguay fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de rapport révisé oralement et décide de prier le Rapporteur d'établir le texte final du rapport en vue de sa soumission au Conseil économique et social à sa session de fond.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Malaisie, de la Colombie, du Danemark, de l'Inde et du Bélarus.

Le Directeur de la Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles fait une déclaration.

Le Président prononce la clôture de la première session de la Commission.

Tuesday, 27 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 661st meeting

The Chairman made a statement. The representative of the Russian Federation made a statement and the meeting was adjourned.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1993 regular session — 6th meeting

General debate [2] *(continued)*

The Executive Board heard statements by the observers of Venezuela, Kyrgyzstan, Bangladesh, Poland and Zambia, and by the representatives of Germany, Switzerland, the United States, the Republic of Korea, China, Italy, Uruguay, Pakistan and Nicaragua.

7th meeting

General debate [2] *(continued)*

The Executive Board heard statements by the representatives of the United Republic of Tanzania, Australia, France, the Czech Republic, Yemen, Nepal, Angola, Mozambique and Jamaica, and by the observers of Burundi, Finland, Côte d'Ivoire, Mauritania, Iraq, the Philippines and Austria.

8th meeting

General debate [2] *(continued)*

The Executive Board heard statements by the observers of Haiti, Kazakhstan, Mali, Bolivia, Slovenia, Holy See, Kenya, Cuba and Viet Nam, the representatives of Bulgaria, the Russian Federation and Sri Lanka, a representative of the NGO Committee on UNICEF and by the representative of the Organization of African Unity.

The Executive Board concluded the general debate.

Mardi 27 avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 661e séance

Le Président fait une déclaration. Le représentant de la Fédération de Russie prend la parole et la séance est ajournée.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fond des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1993 — 6e séance

Débat général [2] *(suite)*

Le Conseil d'administration entend des déclarations des observateurs du Venezuela, Kirghizistan, du Bangladesh, de la Poland et de la Zambie, et des représentants de l'Allemagne, de la Suisse, des Etats-Unis, de la République de Corée, de la Chine, de l'Italie, de l'Uruguay, du Pakistan et du Nicaragua.

7e séance

Débat général [2] *(suite)*

Le Conseil d'administration entend des déclarations des représentants de la République-Unie de Tanzanie, de l'Australie, de la France, de la République tchèque, du Yémen, du Népal, de l'Angola, du Mozambique et de la Jamaïque et des observateurs du Burundi, de la Finlande, de la Côte d'Ivoire, de la Mauritanie, de l'Iraq, des Philippines et de l'Autriche.

8e séance

Débat général [2] *(suite)*

Le Conseil d'administration entend des déclarations des observateurs d'Haïti, du Kazakhstan, du Mali, de la Bolivie, de la Slovénie, du Saint-Siège, du Kenya, de Cuba et du Viet Nam, des représentants de la Bulgarie, de la Fédération de Russie et du Sri Lanka, d'un représentant du Comité des ONG sur l'UNICEF et du représentant de l'Organisation de l'Unité africaine.

Le Conseil d'administration termine le débat général.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Tenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 26 APRIL 1993

147th meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of this item.

Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights [9]

The Committee began its consideration of this item.

148th meeting

Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights [9]

The Committee continued its consideration of this item.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [6]

The Committee continued its consideration of this item.

TUESDAY, 27 APRIL 1993

149th meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of this item.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [6]

The Committee concluded its consideration of this item.

Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights [9]

The Committee continued its consideration of this item.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 26 AVRIL 1993

147e séance

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Activités préparatoires concernant la Conférence mondiale des droits de l'homme [9]

Le Comité commence l'examen de la question.

148e séance

Activités préparatoires concernant la Conférence mondiale des droits de l'homme [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

MARDI 27 AVRIL 1993

149e séance

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [6]

Le Comité termine l'examen de la question.

Activités préparatoires concernant la Conférence mondiale des droits de l'homme [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

150th meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [5]

The Committee concluded its consideration of this item.

150e séance

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [5]

Le Comité termine l'examen de la question.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17858